



Stadt Bern
Fachstelle für Migrations- und
Rassismustfragen



Newsletter der Fachstelle für Migrations- und Rassismustfragen
Nr. 5/2021, Oktober 2021

Austauschsitzung Migration: «Einfach schreiben, verständlich kommunizieren»

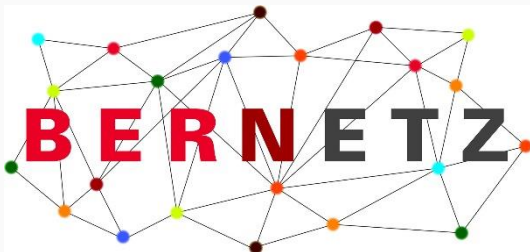
Die [Austauschsitzung Migration](#) setzt sich mit dem Thema «verständliche Kommunikation» auseinander: Weshalb ist es wichtig auf einfache (schriftliche) Kommunikation zu setzen? Was ist einfache und leichte Sprache? Worauf muss ich achten, wenn ich einen verständlichen Text schreiben möchte? Wie kann ich ein möglichst breites Publikum erreichen?

Die Austauschsitzung Migration ist eine Plattform zum fachlichen Austausch und zur Vernetzung. Sie richtet sich an Personen, die in der Verwaltung oder in anderen Organisationen, wie Beratungsstellen und Vereinen, Kommunikationsaufgaben wahrnehmen.



Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, 2. Dezember 2021, 13.30 Uhr statt**. Aufgrund der Covid-Massnahmen ist eine [Anmeldung](#) bis zum 19. November notwendig. Weitere Informationen und das Programm finden Sie auf der [Webseite](#) und im Anhang.

Bernetz sucht Teilnehmende für das neue Programmjahr 2022!



Sie sind als Erwachsene*r in die Schweiz eingewandert? Sie verfügen über eine nachobligatorische Ausbildung? Sie finden keine Stelle, die Ihren Qualifikationen entspricht? Dann ist das [Netzwerkprogramm für qualifizierte Migrantinnen und Migranten, Bernetz](#), das Richtige für Sie.

Bernetz hilft Ihnen, die Anforderungen des Schweizer Arbeitsmarktes zu erfüllen und bringt Sie mit Fachleuten aus Ihrem Berufsfeld zusammen.

Sind Sie interessiert? Die Projektleiterin [Lora Slovak](#) beantwortet gerne Ihre Fragen und nimmt Ihre Anmeldung bis 19. Dezember 2021 entgegen.

Setzen Sie ein Zeichen gegen strukturellen Rassismus!

Möchten Sie sich mit einer Aktivität oder einer Aktion an der 12. Aktionswoche gegen Rassismus der Stadt Bern beteiligen? Sie können noch bis am Freitag, 29. Oktober eine Eingabe einreichen. Nutzen Sie die [Vorlagen](#) und das [Online-Formular](#) dafür. Wenn Sie Fragen zu Ihrer Idee haben, kontaktieren Sie die zuständige Projektleiterin, [Itziar Marañón](#).



Die 12. Aktionswoche gegen Rassismus findet zwischen dem 19. und 26. März 2022 statt. Das Thema für 2022 ist weiterhin struktureller Rassismus. Dabei legen wir den Fokus auf «Zugänge». Weitere Informationen finden

Sie unter www.berngegenrassismus.ch.

DeutschBon – Anmelden bis zum 21. November 2021



Die Stadt Bern hilft Menschen in Bern, Deutsch zu lernen. Deshalb verschenkt die Stadt Bern 600 Gutscheine für Deutschkurse. Jeder Gutschein ist 400 Franken wert. Die Anmeldung und weitere Informationen finden Sie auf unserer [Webseite](#).

Haben Sie Fragen rund ums Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG)

?



Haben Sie in Ihrem Arbeitsalltag mit Personen zu tun, die von den Änderungen im AIG betroffen sind und möchten Sie mehr über die Änderungen wissen? Möchten Sie in Ihrem Verein eine Veranstaltung für betroffene Personen organisieren? Die Fachstelle für Migrations- und Rassismusfragen bietet einen Kurzinput zum Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG) an.

Weitere Informationen zur

Durchführung finden Sie auf unserer [Webseite](#).

Antworten auf Ihre Fragen rund um das Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG)

Das Staatssekretariat für Migration (SEM) hat die wichtigsten Fragen und Antworten zum AIG zusammengestellt. Sie finden Antworten unter anderem zu den Sprachanforderungen für die verschiedenen Ausweisarten, zu Rückstufungen von Niederlassungsbewilligungen, sowie zu den neuen Regelungen zum Familiennachzug und Sozialhilfebezug. Auf der [Webseite des SEM](#) finden Sie auch ein Dokument mit Adressen von Beratungsstellen in allen Kantonen.

Für interessierte Gruppen aus der Stadt Bern bietet die FMR auf Anfrage auch Fachinputs zum Thema. Weitere Infos dazu finden Sie [hier](#).

Berner Sozialpreis 2021: jetzt bewerben!

Unter dem Motto «Gemeinsam aktiv, zusammen stark» zeichnet die Stadt Bern jedes Jahr Freiwilligenprojekte mit dem Berner Sozialpreis aus. Sie können Bewerbungen oder Vorschläge bis zum 31. Oktober 2021 bei der Direktion für Bildung, Soziales und Sport einreichen. Mehr dazu finden Sie unter [Soziales Engagement](#).

Förderprogramm «ici. gemeinsam hier.»

Das Förderprogramm «ici. gemeinsam hier.» stärkt den Zusammenhalt in der Schweiz. Es setzt sich ein für ein solidarisches und chancengleiches Zusammenleben in Vielfalt. Bis am 20. Dezember 2021 können Organisationen und Personengruppen eine Projektförderung beantragen. Weitere Informationen finden Sie auf der [Webseite](#).

Corona-Impfung für Sans-Papiers

Informationen zum Zugang zu Corona-Impfungen für Personen ohne geregelten Aufenthaltsstatus (Sans-Papiers) erhalten Sie bei folgenden Anlaufstellen:

- [Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers](#) (Unterstützung bei der Terminvereinbarung)
- [Schweizerisches Rotes Kreuz, Gesundheitsversorgung für Sans-Papiers](#) (Beratung und Impfung)

Die Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers lädt zudem am 27. Oktober zu einem Gespräch über den Zugang von Sans-Papiers zu Gesundheit und Impfung ein.

G-Tipps



- **«Ein Ausweis für die Unsichtbaren»**
Bern will eine Stadt für alle sein. Darum arbeiten sie an einem Ausweis für alle - an einer City Card. Der Artikel «Ein Ausweis für die Unsichtbaren», in der Republik zeigt auf, welches Potenzial eine City Card hat und was sich die Stadt Bern darunter vorstellt. [Zum Artikel](#)
- **Rassistische Diskriminierung in der Schweiz: Mehr Meldungen und mehr Hass im Netz**
Rassistische Diskriminierung betrifft alle Lebensbereiche und wird immer mehr als ernstes gesellschaftliches

Problem wahrgenommen.
Das zeigt der neueste
Monitoringbericht der
Fachstelle für
Rassismusbekämpfung (FRB)
für die Periode
2019/2020. [Zum Bericht](#)

- **Wie geht's dir? – Berner
Aktionstage psychische
Gesundheit**

Bis zum 17. November 2021
finden in Bern und Umgebung
die Aktionstage psychische
Gesundheit statt. Nehmen Sie
unverbindlich an
Veranstaltungen teil.
Informationen finden Sie auf
der [Webseite der Kampagne](#)

Agenda

Aktuelle Hinweise auf Veranstaltungen rund um Migration/Integration und
Rassismus finden Sie
in der [Agenda auf unserer Webseite](#).

- [Film Festival: Orient Express Kinotage](#), 19.-24. Oktober
- [Veranstaltung: «Sans-Papiers und der Zugang zu Gesundheit & Impfung»](#), 27. Oktober
- [Junge Frauen mit Kopftuch in der Arbeitswelt](#), 16. November
- [EKM-Jahrestagung](#), 8. November 2021
- [Austauschsitzung Migration](#), 2. Dezember 2021

Direktion für Bildung, Soziales und Sport
Fachstelle für Migrations- und Rassismusfragen
Effingerstrasse 33
3008 Bern
031 321 72 00

www.bern.ch/fmr
www.facebook.com/Bern.Migration.Rassismus
fmr@bern.ch

[Hier können Sie sich von dieser Liste abmelden](#)